

## KARARA VARMAK

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**karara varmak** *Deyim* bir konuda anlaşmak, bir şeyi kararlaştırmak.

### ATASÖZLERİ VE DEYİMLER SÖZLÜĞÜ

(ق ض ي) 63

#### İLGİLİ DEYİMLER:

**karara bağlamak** *Deyim* bir davayı, bir sorunu çözümlenmek, sonuçlandırmak. (ق ض ي) 63

**karar almak** *Deyim* bir davayı, bir sorunu sonuca bağlamak. (س ب ق) 37 + (ك ل م) 75

**karar vermek** *Deyim* bir sorunu karara bağlamak, kararlaştırmak. (ج م ع) 129

**iş bitirmek** *Deyim* bir işi iyi bir sonuca ulaştırmak. (ق ض ي) 63 + (أ م ر) 248

**hüküm vermek** *Deyim* 1) iyice düşündükten sonra bir karara varmak. (ح ك م) 210

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَسُولٌ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

Her ümmetin bir elçisi vardır. Elçileri geldiği zaman, aralarında “kıst” ile (adalet) **karara varılır** ve onlar asla **mağdur edilmezler**. 10/YUNUS-47

وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِ وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

(O zaman) zulmeden herkes yeryüzündeki bütün servete sahip olsa (azaptan kurtulmak için) elbette onu **fed eder**. Ve azabı gördüklerinde, **duydukları nedameti** gizlerler. Aralarında “kıst” ile (adalet) **karara varılır** ve onlar, **mağdur edilmezler**. 10/YUNUS-54

وَاللَّهُ يَفْضِي بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

Allah, **hak ile karara varır**, onu bırakıp taptıkları ise **hiçbir karara varamazlar**. Kesinlikle Allah, hakkıyla işiten ve görendir. 40/MÜ’MİN-20

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ فُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ

Ant olsun senden önce de elçiler gönderdik. Onlardan bazılarını sana anlattık bazılarını ise anlatmadık. Allah'ın izni olmadan hiçbir elçinin bir ayet (mucize) getirmesi **mümkün görünmez!** Allah'ın emri geldiğinde hak ile **karara varılır** ve işte burada, (hakkı) **hükümsüz kılmaya** çalışanlar **hüsrana uğrarlar**. 40/MÜ’MİN-78

وَأَتَيْنَاهُمْ بَيِّنَاتٍ مِنَ الْأَمْرِ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعِيًّا بَيْنَهُمْ إِنَّ رَبَّكَ يَفْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ

Ve onlara bu emirden açık belgeler verdik. Ve onlar, kendilerine doğru bilgi geldikten sonra çekememezlikten dolayı aralarında **ihtilafa düştüler**. Kesinlikle Rabb'in kıyamet günü, **ihtilafa düştükleri** hususlarda aralarında **karara varacaktır**. 45/CASİYE-17